

## 'A CUCCUUAJE

'A cuccuujaje, stace accuculate sop'u tite,  
probeta faccefront'a ttè,  
e se vede ca spiye dritte-dritte,  
cume cuccuajasse a ttè.  
Pare ca già duje s'ha carreate,  
adda accucchià trè a quella strade:  
a sere chi a sènte cuccuujà,  
ne ne pò fà a mmene de se grattà!

## LA CIVETTA

La civetta, sta appollaiata sopra il tetto,  
proprio di fronte a te,  
e si vede che spia diritto-dritto,  
come se puntasse te.  
Sembra che già due si ha portato,  
deve arrivare a tre in quella strada:  
la sera chi la sente gufare,  
non può fare a meno di grattarsi!

Premiata al 3. Concorso naz. di Poesia dialettale «U. Bozzini» - Giugno '75.

*L'innocua civetta un tempo sacra ad Atena - tanto da derivare da essa il nome scientifico latino di Athena noctua - non gode ora di buona stampa. Uno dei pregiudizi che accompagnano il suo verso, almeno a Lucera, è che se in una strada vi sono stati due decessi, con la sua voce ne propizia un terzo, stabilendo così una malefica terna. Ed è, perciò che, al sentirla, si ricorre a scongiuri d'emergenze, fruendo, degli amuleti naturali più a portata di mano.*